Ն· 3173 1895 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 10—11 ԲԱԶԱՐ—ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԼՈՒ 1313 ՐԷՃԷՊ 6 ՕՆՊԻՐԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

20 ԲԱՐԱԿ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԱԿ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

(صاحب امتياز: جيوه‌لكيان)

ԱՊՈՆԷ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

	12 պլէթ	6 պլէթ	3 պլէթ
ՍԹԱՄՊՈԼ	140 ղ·	70 ղ·	40 ղ·
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէջիմիյէ 20 ղրուշան

ԻԼԱՆԱԹ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

Լինէի, Շնէի վէ Յինէի սահիպէ ղ· 5
Կիւնէիւ սահիպէ 11ի 10ը. հս. » 3

Մէվսիմը նոֆիյաս սահիր պէնալէր մէճմանէն գապալ օլունաճագ վէ սէրգ օլունմայան էվրագ իսալ օլունմայաճաք

Իսարէխանէի Սթամպօլաս Գապը Ալի ճատաէֆինէ նումէրօ 20 ձիվէլէկեան մահալլէսնաս սրը։ Գէազֆէի մէվսաս հագգընաս կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Վէնեցուէլա վալասը հագգընաս ալընան սօն հալատիսլէր պու կիւնքի խարիսիյէ գըսմըմըզտա տէրմ օլունմըշ սրբ։

Գուն լարտան պաշգա տիւն վէ Էվվէլքի կիւն վիւրուա իսէն Էվրօբա վէ Ամերիգա կազէթալարընաս վագտահ մէզքիւրէ հագգընաս միւթէատիտ մէգալէլէր օգունմըշ իսէ տէ, մէգալթը մէզքիւրէնին մէյլինտէն՝ Ինկիլթէրա վէ Միւհթէմէտի Ամերիգա պէյնինտէ իլանը հարպ իսիւմէսինտէն գորգու օյմաղը աշիքեար սուրէթտէ կէօրիւլյօր։ Պու թէէմինտէն մէհմունիյէթը ումումիյէի մուհիպ օլաճաը չիպէհէսիզ տիր։

Ամերիգա հիւքիւմէթինին իթթիխազ իթտիկի թէհտիաքեարտէ մէյլէքին մուհիպ օլսուղը էնտիյէտ մէպնի՝ Էվրօբա Գօրսալարընաս մուամէլէթը սարրաֆիյէտ կէօրիւնէն պուհրան՝ տահա զիյատ չիտաէթլէ Նիւ-Եօրգ պօրսասընաս թէէմիրի մուհիպ օլմու տիր քի, 1893 սէնէսի պուհրանընա նիսպէթէն գաթ գաթ զիյատ օլմաղլա, 5 միլյարտճաճլար չիրքէթի իֆլաս իթմիշլէրտիր։ Գունլարտան 3ի էն միւթէպէր չիրքէթ-լերէնէ իմիշ։

Թամամ կազէթասընընՆիւ-Եօրգտան ալարը թէէկրաֆա կէօրէ, պուհրանը մալի 10 սէրէյէ արթմըշ տիր քի՝ 400,000 ազսիօն պիր կիւնէ սահլըղա չըգարըլմըշ սրբ։ Ալէլ ումում էհամ վէ սէնէտտաթ վէ թահվիլաթ վէ հաթթա էն սաղլամ օլան չըմէնարֆէրլէր սէնէտտաթ վէ թահվիլաթը ֆիյաթընա 100տէ 10 նիսպէթինտէ տուչկիւնլիք սրզ օյմուշ սրբ։

Տիյլէ Նէ-ղին պէյանընա կէօրէ, Նիւ Եօրգ Գօրսասընաս զուհուր իսէն պուհրանընն մուհիպ օլսուղը զարար վէ զիյան թագրիպէն 1 միլյար ֆր· (էնան 50 միլեան Ֆրանսզգ լիրասը) թախմին օլունըյօր իմիշ։ Ամերիգաան զիյատէճէ ալթուն իսրաճ օլունսուղը կիպի, բէք չոգ տա իֆլասլար վուգու պուլմուշ սրբ։

Էվվէլքի կիւն Գէրլին վէ Վիէննա Գօրսալարընաս ֆէվգէլատէ պիր պուհրան զուհուր իթմիշ իսէ տէ, ազամ իւսթիւ մուամէլաթ պիրազ էյիլէշմիշտիր։

Տիւն վարիս օլան պիր թէլէկրաֆա նազարէն, սխրէն Վիէննայա ազիմէթ իթմիշ օլան Տէրսաատէթ Աւսթրիա սէֆարէթխանէսի աթաշէ միւիթէրի՝ էվվէլքի կիւն իմբէրաթօր Ֆրանսօա Ժոզէֆ հազրէթլէրինին հուզուրընա գապալ օլունմըշ սրբ։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Ումում մէմուրլարա պիրէր մաաշ վէրմէք իշիւն, Մալիյէ նէզարէթինէճէ մուամէլաթը լազմէ խիթամ պուլմագ իւզրէ օյսըղընտան, պիր իքի կիւնէ գատար թէվզիաթա պաշլանըլաճաղընը Սոպհ կազէթասը եազըյօր։

—Բարիզ սէֆիրը ճէտիտի ատթուճ։ Մինիր պէյ էֆ։ հազրէթլէրինին պու կիւն մահալը մէմուրիյէթինէ ազիմէթ իսէճէկի իշիտիրմիշ տիր։

Սէֆիրը միւշարէլէյհ էվվէլքի կիւն Մապէյնը Հիւմայունա ազիմէթլէ արզը թէշէքքիւր իթտիկի կիպի, Պապը Ալէյէ տախի կիտէրէք, Զաթը սամիի Սատրազամի վէ Խարիճիյէ նազրը տէվլ։ Թէվֆիգ բաշա հազրէթլէրիյէ միւլագաթ իթմիշ տիր։

—Սէյանիկ վալիրկինէ թային պույրըլան Ազտանա վալիսի սապգ տէվլ։ Հիւսէյին Ռիզա բաշա հազրէթլէրի պիր իքի կիւնէ գատար մահալը մէմուրիյէթինէ ազիմէթ իսէճէք տիր։

Բաշի միւշարէլէյհ էվվէլքի կիւն արզը թէշէքքիւր զըմնընտա Մապէյնը Հիւմայունա ազիմէթ իթմիշ տիր։

—Ակլումում չիֆթլիքլեր վէ եազըլարտաքի էպնիյէլէր իլե սահիլխանէլէր էկէր սահիպլէրի Թարաֆընտան իգամէթէ մախսուս օյմագ իւզրէ եաբըլմըշ իսէ՝ պու կիպիլէրին խանէ ատարյա, գրյմէթլէրի իւզերինէն 1000տէ 5 ղ· վէրկի ալընմաը լազմ կէլիպ, ֆագաթ պունլար տիկէրլէրէ քիրայա վէրիլէրէք թէմէթթիւ իտիլմէք մագսատիյէ եաբըլմըշ իսէ, օ հալտէ ագարէթթ ատտ իտիլէրէք, օլ պապտէքի նիզամնամէ ահքեամընա թէվֆիգէն 1000տէ 10 ղ· վէրկի ալընմաը լազմ կէլէճէկինէն, օլ վէճհէյլէ Մարիյէ նէզարէթիյէ, թամամիէն վիլայէթլէրէ թէպլիղը քէյֆիյէթ գըլընճագ տրը։

—Ազատօլու վիլայաթը իսլահաթ գօմիսիօնը՝ էվվէլքի կիւն Պապը Ալիտէ ագտը իթթիմա իթմիշ տիր։

—Մէճլիսը Նաֆիա՝ օթետէն պէրու Նաֆիա նազըրը՝ ըն ռիյասէթի թահթընտա ագտը իթթիմա իթմէքտէ իսէ տէ, Նազըրը լահզգ տէվլ։ Մահմուտ Ճելալէտտին բաշա հազրէթլէրի՝ մէշղուլիյէթի հասէպիյէ մէճլիսը մէգքիւրէ ռիյասէթ իտէմէտիկինտէն, Մէճլիսը Նաֆիա՝ նէզարէթը միւշարէլէյհա մուհասէպէճիսի աթուճ։ Սաատի պէյ հազրէթլէրինին ռիյասէթի թահթընտա ագտը իթթիմա իթմէքտէ օյսըղը իշիտիմիշ տիր։

—Ամյտն վալիսի իւպհ· տէվլ· Բեամիլ բաշա հազրէթլէրի՝ կէյէն բազար կիւնիւ մահալը մէգքիւր զուրէպա խաթխանէսիյէ հապսխանէի ումումիյի զիյարէթ էյլէմիշ տիր։

—Վիլայաթ մէսալիհը էճենպիյէ միւտիրլէրիյէ թէրճէմանը էսասէն վալիլէրին մայէթինտէ պուլընմագ միւնասէպէթիյէ, պունլարը էմրը թայինլերի Տախիլիյէ նէզարէթինէ ատտ իսէ տէ, երզագը իգթիտարատան օյուղ օյմագլարընն թահգիգի լազմ ոլն օյմասըյա, մէմուրիյնը ումումիյէ-մին թայինլերինտէն մուգատտէմ իգթիտարլարընն՝ խարիճիյէ նէզարէթիյէ պիլմուխապէրէ թահգըգ օլընտրգտան սօնրա Տախիլիյէ նէզարէթինէճ թայինլերի խուսուսընն Շուրաի Տէվլէթ գարարըյա ուսուլ իթթիխազ գըլընտըղը իշիտիմիշ տիր։

—Տէրսաատէթտէ գարա վէ տէնիզ թարիգիյէ կէլէն եօլճուլարընն բասաբօրթ վէ միւրուր թէզքէրէլերինին եօգլամա մուամէլաթընն պիր հիւսնի սուրէթէ բապթընա տաիր թալիմաթ լայիհասընտան մագսէտը էսասը՝ գավանինը զապլթանը իթմամ վէ իքմալտէն ի-պարէթ օյմասընա կէօրէ, պունըն էվվէլ էմրտէ Զապթիյէ նէզարէթիյէ պիլմուխապէրէ գարարլաշ-տրրըլմասը իյճապ իտէր իքէն, պու ճիհէթին նազարը իթիպարա ալընմատըղը ճիհէթլէ, նէզարէթը միւշարէլէյհա իլե իտարէի մէրգուզ մէտէն իքիշէր զաթտան միւրէքքեպ պիր գօմիսիօն թէշքիլյէ իգթիզաի հալ գարարլաշտրրըլարագ, թալիմաթը մէգքիւրէնին թասհիհի իգթիզա իտէճէկինէ տաիր վէրիլէն գարարը հավի մագպաթասը մէրճիհինէ թագտիմ օլընմըշտրը։

—Բարիզտէ ֆէնոր քիմեա թահսիլ իտուպ պու քէրրէ ավտէթ էյլէմիշ օյան իսմաիլ Հագգը պէյին 1500 ղրշ· մաաշա Զարպհանէի Ամիրէտէ իսթիխատամը խուսուսընա իրատէի Սենիյէ շերէֆսուտուր պույրըլմըշ տրը։

—Կէչէնլէրտէ Զօգ Մարդման ճիհէթինէ ազիմէթ իթմիշ օյտուղը եազըլմըշ օյան Ատանա վիլայէթի մէքթուպճըսը սատտ։ Խայրի էֆ։ հազրէթլէրիյէ սատտ։ Սապիթ բաշա՝ օրաճա իթթիխազը լազմ կէլէն թէտապիրը սահպէ իլե թէսվիյէի ումուրը ինդրպաթիյէյէ մուվաֆֆագ օլարագ, էվվէլքի ճուամա երթէսի կիւնիւ Ատանայա ավտէթ իթմիշլէր տիր։ Միւշար վէ մումմիլէյհիմա իլե օրատա պուլընան ճեպէլը Պերէքէթ միւթասարրքը Բրքդի բաշա տախի լիվահ մեզքիւր մերքէզի օյան Եարբուզա կիթմիշ տիր։

—Սուր գազասընտա Գասմիյէ նէհրինտէն սու ճելպ իլե գազահ մեզքիւրը սուլտագ իշիւն էօհտեսինէ իմթիյազ վերիմիշ օյան Ֆիրիբ Մեհմատ էֆ։նին՝ թէշքիլինէ մեճպուր օլսուղը գումբանեայը հէնուզ թէշքիլ իթմէտիկինտէն, մեզքիւր իմթիյազը ֆէսխիյէ ախտրէ տեվրու իթասը գարարկիր օյմըշ տրը։

—Շեհրիմիզտէ պուլընան Ֆրանսա սէֆարէթխանէսինին Լէհէյէ նամ մայէթ վաբօրը սապգ պիրինճի վէ իքինճի գօմանտանը Մ· Բայէ վէ Մ· Բրպօ էվվէլքի կիւն Մարսիլեայա կիթմիշլեր տիր։

—Լիման թերճէմանը կալիաս էֆենտի Եօրկիատիս՝ լիման բէիսի սատտ։ Ցիլավէր բաշա հազրէթլէրի Թարաֆընտան՝ սխրէն վիւրուտ իտէն էճենպի մայէթ վաբօրլարը գօմանտանլարընը էվվէլքի կիւն զիյարէթ իթմիշ տիր։

—Ռումելի շըմէնտրֆէրի միւֆէթթիշը ումումիսի Մ· Միւլեր էվվէլքի կիւն Բէշթատան Տէրսաատէթէ ավտէթ իթմիշ տիր։

—Մէմալիքը Շահանէտէ հուսուլ կէլէն աֆիօնլար՝ հիյլեի օյմասը հասէպիյէ բաղպէթտէն տիւմէքտէ պուլընմագ միւնասէպէթիյէ, պունլարը էմրը թայինլերի Տախիլիյէ նէզարէթինէ ատտ իսէ տէ, երզագը իգթիտարատան օյուղ օյմագլարընն թահգիգի լազմ ոլն օյմասըյա, մէմուրիյնը ումումիսին թայինլերինտէն մուգատտէմ իգթիտարլարընն՝ խարիճիյէ նէզարէթիյէ պիլմուխապէրէ թահգըգ օլընտրգտան սօնրա Տախիլիյէ նէզարէթինէճ թայինլերի խուսուսընն Շուրաի Տէվլէթ գարարըյա ուսուլ իթթիխազ գըլընտըղը իշիտիմիշ տիր։

—Տէրսաատէթտէ ճըղալօղլու ճիվարընտա ինչա օլընան Ցուլյունը Ումումիյէ պինասընն իքմալի իշիւն միյմար Մ· Վալօրի՝ լազմ կէլէն թէտապիրի իթթիխազ իթմիշ օյմաղլա, եազընտա Ցուլյունը Ումումիյէ մէմուրլարը էսկի տաիրէտէն եէնի տաիրէյէ նագլ իտէճէք տիր։ Միւտիրը ումումի գօնթ տ'Արնու՝ կէչէն կիւն եէնի պինայը զիյարէթ իթմիշ տիր։

Եէնի տաիրէ տախիլինտէ մօպիլեարլար թէճտիտ օլընմայըպ, չիմտիքի տաիրէնին էչեարը եէրլէրինէ գօնճագ տրը։

Ցուլյունը Ումումիյէ հէյէթինին փեարվար այը նիհայէթինտէ պու պինայա նագլ իթմէլէրի գավիէն մէմուլ տրը։

—Իքի սէնէտէն պէրու Սագըզ ատասընտա հայտուտլըգ իճրասը իլե ֆիրար իթմիշ օյան պիր էշգըյա չէթէսի՝ ախրէն տէրտէսթ օլընմըշլար իսէ տէ, պու կիւնլէրտէ եէնիտէն տիկէր պիր չէթէնին տահա հայտուտլըգ իթմէքտէ օյտուղը կէօրիւլտիկինտէն, թաագիպլէրի իշիւն մրգտարը քեռֆի ժանտարմա կէօնտէրիմիշ օյմաղլա, եազընտա պունլար տախի տերտէսթ օլընճագլար տրը։

—Կէօմրիւքտէ իշլէյէն սրբրգ վէ արգա համմալարընն վագիֆէլէրի թային օլընմամասընտան տօլայը արալարընտա նիզա էքսիք օլմատըղընտան, կէօմրիւք անպարլարընտա իճրա օլընան մուամէլաթը նագլիյէնին հէր իքի սընրֆ համմալար թարաֆընտան միւշթերէքէն էյֆա գըլընարագ, օլ պապտէ ալտըգլարը իւճրէթլէրին՝ պէյնլերինտէ նրսրֆ նրսրֆա թագսիմի լազմ կէլէճէկինէ տաիր մուգատտէմա Շուրաի Տէվլէթտէն վէրիլէն գարար մուճիպինճէ, պիլճիմլէ միւնազաալարընն հալլ վէ ֆասլը իշիւն թէտապիրը քեֆֆիյէտի հավի օյմագ իւզրէ պիր թալիմաթ լայիհասը գալէմէ ալընարագ կէնտերիմէսի հագգընտա օլընան իշարա ճեվապէն, պու քէրրէ Բուսումաթ էմանէթինէն թագտիմ օլունան թեզքիրէտ, Շուրաի Տէվլէթ թարաքընտան իթթիխազ օլընան մեզքիւր գարարընն մեվզքի իճրայէ գօնուլուրընընտան պէրու հէր իքի սընրֆ համմալ արասընտա իթիլաֆ հասըլ օյմուշ օյսըղընտան, արթըգ թալիմաթ թանզիմինէ լիզում գալմասըղը իգպար գըլընտըղը իշիտիմիշ տիր։

—Էվվէլքի ագշամ թրապիզօնան կէմէքտէ օյան Ազոֆ նամընտա Բուս բասթա վաբօրը՝ օ կիւնիւ սաաթ 9 պուչուգ բատտէլէրինտէ Բումելի Հիսարըյա Գանլըճա արասընտա պագայիյէ եիւքլի պիր նէօվպէթ գայըղընա չարբարագ, մեզքիւր գայըղը գերրպ զարդ իթմիշ իսէ տէ, իշպու գայըղտա պուլընրպ տէնիզէ տէօքիւմիշ օյան գայըղը բէիսի իլե 5 թայֆասը՝ օրալարտա պալըգ ավլամագտա պուլընան պալըգճըլարը զայրէթիյէ սալմէն գուրթուլմըշլար տրը։

Վաբօր միւսատէմ իթթիքտէն սօնրա Գանտիլիյէ գատար կիտիպ, օրատան մահալը վագտայա ավտէթլէ, գարթանը թարաֆընտան ինսանճա թէլէֆաթ օյուպ օյմատըղը անլաշըլտրգտան սօնրա եօլընա տէվամ իթմիշ տիր։

—Էվվէլքի կիւն Նաֆիա նազըրը տէվլ։ Մահմուտ Ճելալէտտին բաշա հազրէթլէրինին թահթը ռիյասէթինտէ մուհասէպէճի աթուճ։ Սաատի պէյ հազրէթլէրիյէ ասհապը էմլաքտան սատտ։ Ապուտ էֆէնտի հազրէթլէրի վէ անթիգաճը Օսման պէյին թօրնու Մեհմէտ պէյլէրտէն միւրէքքեպ պիր գօմիսիօն իճթիմա իտէրէք, Զարչուի Բէպիրին միւհթաճը թամիր օյան մահալլէրինին քէշֆի գարարկիր օյմուշ տրը։

—Իսկիւտարատան Պաղտատ վէ Պասրայա գատար պիր շըմէնտֆէր խաթթը ինչասը իշիւն Էվրօբատա թեշքիլ օլընան գումբանեանը իգթիտարը մալիսինէ տաիր հիւքիւմէթը Սենիյէճէ մալիսմաթ ալմագա լիզում կէօրիւտիւկինտէն, պունըն իշիւն գումբանեա՝ կէլէճէք ալաֆրանկա յունվար այընտա Տէրսաատէթէ պիր վէքիլ կէօնտէրէճէք իմիշ։

—Իտարէի Մախսուսէնին 20 նօմերօլը վաբօրը էվվէլքի կիւն Դարբզէօյինտէն հարէքէթլէ քէօրիւյէ կէլմէքտէ իքէն, եօլճըլար իշինտէ Տիգրան նամընտա պիրիսի ֆիւճճէթէն վէֆֆաթ իթմիշ տիր։

—Էմնիյէթ Սանտըղը գօմիսիօնը ազալտըղընա՝ Թիճարէթ Օտասը ազասընտան Նէմիզատէ Թահսին պէյ թային գըլընմըշ տրը։

—Էրքեանը հարպիյէ միրալայլարընտան Խալիլ պէյ՝ հիւքիւմէթը Սենիյէ նամընա օյարագ Այէմանիատա վագտ պիր թօրբիտօ ֆապրիգասընա սրբարրշ օյունան թօրբիտօ քէչէր սթիմպօթընն ինչասը հագգընտա, ֆապրիգա միւտիրիյէ Պահրիյէ նէզարէթի նամընա օյաբլագ լազմ կէլէն մուգավէլէյի ագտ իտէրէք չէհրիմիզ ավտէթ իթմիշ տիր։

—Ցէօչէմէճի սաղը Բէթրի խամինտէ պիրիսի՝ տիւն ագշամ սաաթ 1 սուլարընտա Պէյօղլընտա Սագըզ Աղաճը ճիվարընտան կէչմէքտէ իքէն, իւսթիւնէ իքի չախս հիւճում իտէրէք վէ բէվօվէրէրինի չէքէրէք պիթթէհտտտ 54 ղ·ընը ալդպ ֆիբար իթմիշլեր տիր։

—Մ· Լըմուանը դայպուպէթի էնանասընտա մուվագգաթէն Տէրսաատէթ Դրեսի Լիոնէ Պանգասը ումուրընը իտարէ իտէճէք օյան Մ· Բասէկա՝ էվվէլքի ագշամ զեվճէսիյէ պիրլիքտէ չէհրիմիզ կէլմիշ տիր։

—Իտարէսինէ վէքիլ օլսրգալարը Մերճանտա Թրղճլար սօգաղընտա վագը Սուլթան օտալարընա մեճիլ ահվալ էշկաս գապալ իտէրէք խան տէֆթերինէ մուամէլէ գայտիյէլերինի իճրա իթմէտիքլերի վէ մերգումունտան պիր գըմմընը ֆիրար իթթիրտիքլերի իտտասըյլա մագնուն օյան եէնի Գարուտա սաքին Զարչուիֆէպիրտէ Այնաճլար սօգաղընտա պիր տիւքքեանտա մանիֆաթուրաճը ճիզմէճճան Ղազարոս վէ չօրճը Խարբութը Մանաս հագալարընտա իճրա գըլընան թահգիգաթը իսթինթագիյէ նէթիճէսինտէ վագը օյան հարէքէթլերի տերէճէի սիւպրէթա վասլ օյմուշ օյսըղընտան, մուհաքէմէ օյունմագ իւզրէ եվրագընն մահքէմէի ախտինն թէվֆի գըլընտըղը իշիտիմիշտիր (Թարգմ.)

Թրապիզոն կազէթասընտա կէօրիւլէն իլանը բէտմի տիր։

Գասապա տէրունինտէ սիլահ թաշըմագ նիզամէն մէմնու օյտուղընտան, էլինտէ վէ պէլինտէ սիլահ թաշըյանլար հագգալարընտա մուամէլէի գանունիյէ իճրա օլընճաաը եվվէլ վէ ախէր իլան իտիրմիշ իսի։

Ախիրէն Պապը Ալի ճանիպը սամիսինտէն ալընան էմրը մախսուստա գասապա խարիճինտէ սիլահ թաշըմայա մէճպուր օլանլարը ախի եէլէրէրինտէ նիզամէն սիլահ թէզքէրէսի պուլընմագ լազմ կէլէճէկինտէն, գասապա խարիճինտէ թէզքէրէսիզ սիլահ թաշըյանլարը վէ գասապա տէրունինտէ սիլահ իլե տօլաշանլարը սիլահլարը ախզ ու զապթ օլընմայա պէրապէր, հագգալարընտա մուամէլէի գանունիյէ իճրասընա իրտաէ պուրումալա, հիւքքը նիզամա միւսթէնէա օյան պու էմր ու թէնպիհէ պիլա իթթիսնա ճիւմէնէն բիայէթ իթմէսի վէ մուհիպը միճաղաթ օլաճագ ահվալտէն իճթինապ էյլէմէսի թէքբար իլան օլունընը։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

Բաթ-Գոպօ կազէթասընն պէյանընա կէօրէ, Օսմանը Պանգասը միւտիրը ումումիսի Սըր Էպակ Վինսընթ՝ Պէրլինէր Թայմսի կազէթասը մուխպիրլերինտէն պիրիյէ իճրա իթթիկի պիր միւլագաթընա, Օսմանը Պանգասընն ճէնուպի Աֆրիգա մասէնլերի իշինէ գուվվէթլի սուրէթտէ կիրիշմիշ օյսուղընա տաիր զուհուր իսէն չայիալարը պիր պուհրան հուսուսի իշիւն մախսուսէն մէյատանա չըգարըլըղընը վէ Օսմ. Պանգասընն ինթիյաթ ագչէսի սայէսինտէ հալը հազրընն բէք գուվվէթլի վէ Էվրօբա Պանգալարընտան բէք չօգալարընն տավալինտէն տահա մէթին օլսուղընը պէյան, վէ Պանգանն մուամէլէի ճարիյէսի իւզրինէ քեարը կիւնտէն կիւնէ արթմագտա օլսուղը կիպի, օսն պուհրան էնանասընտա Պանգանն թիւյար օլսուղը զարար՝ ումումէն զանն օլունսուղընտան տահա աշաղը օլսուղընը սէօյլէմիշ տիր։

* * *

Ինկիլթէրա իլե Ամերիգա արասընտա ազրը միւնազաալար վուգուզ ինթիմալինէ մէպնի, Գերլին վէ Վիէննա Գօրսալարընտա օլսուղը կիպի Բարիզ վէ Լօնդրա Գօրսալարընտա տախի ֆօնտօլար ումումէն թիւչիկինտէն, պուհրանը մալինին եէնիտէն պաշլամըշ օլսուղը անլաշըլըյօր։

Էվվէլքի ագշամ Բարիզտէ զօնսօլիտ 18. 20տէն 17. 60 սանթիմ, չըմէնարֆէր թահվիլաթը 86տան 76 ֆրանգ, Պանգը Օսմանի հիսսէլերի 538տէն 518 ֆրանգ, Օսմանը թահվիլաթլարը 375տէն 355 ֆրանգ, Ֆրանսզգ էսհամը 100., 70տէն 100. 45 սանթիմ, Ռէժի հիսսէլերի 377. 50 ֆրանգտան, 363. 75 ֆրանգա վէ սարը ֆօնտօլար ախի պիր մըգտար տուչկիւն ֆիյաթլա գարանմըշ օլսըգլարը՝ Գօրսասըզա աքս իսէճէկի թապիի օյմաղլա, պու սապահ Դալթա Գօրսասընտա ֆիյաթլարը տուչկիւն օլաճաը պէտիհի իսի։ Ֆիլվազը գօնսօլիտ պու սապահ 19 ղրշ· 4 փարա աշըլարագ հէյման 18 ղրշ· 33 բարա օյմուշ, չըմէնարֆէր թահվիլաթը քեզա 70 ֆրանգ աշըլմըշ իսէ տէ, պիր սաաթ սօնրա 68¼ ֆրանգա էնմիշ տիր։ սարը պանգա ագսիօնլարը իզգերինէ հիչ մուամէլէ եօգ տրը։

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Գերլին.—Իմբէրաթօր Կիյօմ՝ ժէնէրալ Ֆօն ռէր Գոլց բաշլը հուզուրընա գապալ իթմիշ տիր։

Բոմ.—Իզմիրէն Աժանս Սթէֆանիյէ իշար օլընարզընա կէօրէ, Իթալիանըն ֆիլօ սօնսասմաը կէչէն ճուամա կիւնիւ Իթալիայա հարէքէթ իթմիշ օլաճագ, վէ ճէզարրը Պարը Սէֆիա սուլարընաս իքի սէֆինէ գալաճագ տրը։

Իթալիա խազինէսինին յուլիստէն նամեմբեր նիհայէթինէ գատար օյան վարիսաթը արթմըշ տրը։

Վէլիֆրանչ (Ֆրանսա).—Բուսիա վէլիսանը վէ Զարրն պիրատէրի կրանաուգ ժորժ՝ Սէն Բէրէպոպուլ վաբօրլյա պուրայա միւվասէլէթ իտուպ, բէսմի հիչ պիր գապալիյէթ վագը օլմամըշ տրը։

Վէնէնա.—Աւսթրիա Մէճլիսը մէպուսանը՝ կէլէճէք 1896 սէնէսի իլք իչ այլարը իշիւն Թանզիմ իտիմիշ օյան մուվազգաթ պիւճէյի գապալ իթմիշ տիր։

Մարբիգ.—Գուպա սատտը վալի վէ պայ գօմանտանլըզընա տիկէր պիրինէն թային օլունճաաը բիվալէթի պէէատ արը։ Հէյլէթը վիւքլանընը՝ մարէյալ Մարթինկ Դամբօսա էմիրէյէը քամիլիսի սուրէթը միւքէմմէլէտ տէվամ էյլէյօր։

Ասիլէր բէիսլերինէն Կամզ վէ Մաչէո իլե տիկէր իքի բէիսլերին գօմանտան թահթընտա օլարագ, Մաթանզաս էյալէթինէ կիրմիշ օյան 10000 ասիլէր իլե օ ճիվարտա թօրլանըլան քիլլիսթլի Սբանիա ասքէրի արասընտա պէօյիւք պիր մունարեպէ վուգու պուլմասընա պէքլէնիյօր։

Բարիզ.— Վիֆրանչան ալընան մալիմաթա կէօրէ, կրանաուգ ժորժ՝ եօլճուլըզը էնանասընտա պիր կէօնա ըզարրապ չէքմէմիշ օյմասընտա մէպնի՝ անվալը սըհհիյէսինտէ պիր ազ էյիլէք ասարը կէօրիւլմիշ տիր։

Լոնդրա.—Արթանըն միւֆիսիյէթի վէ սրրգաթ վէ իսթիլա թէսհիսթերիյէ միւթթէհիմ օլսուղը թէպէյյուն իթմէքտէ, Ֆրանսա հիւքիւմէթինէ թէպիմ օլընմասընա տաիր պիտայէթ մահքէմէսինին վերմիշ օլսուղը գարարը՝ իսթինաֆ մահքէմէսի տախի թասդիգ էյլէմիշ տիր։

Բոմա.—Բէիսը վիւքելա Մ· Գրիսբի վէ մալիյէ նազարը Մ· Սոնինօ՝ պիրէր մէգալէ իյրատ իթթիքտէն, վէ 5 բէյ գարյը 87 բէյ իլե Հապեշէսթան մուհարէպէսի իշիւն 20 միլեան ֆր· թախսիսի՝ Այան մէճլիսինէճ տախի գապալ օլընարգտան սօնրա, Ինունդ եօրթուլարընա մէպնի թաթիլը միւզաքերթ իտիմիշ տիր։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԴԱՍԸ

Ֆրէնքլերէ եօրթու օյմագ միւնասէպէթիյլէ, Օսմանլը Պանգասընն Գալաթա, Սթամպօլ, վէ Պէյօղլունտա քեարին իտարէխանէլերի կէլէճէք չարչէնպին կիւնիւ գարալը պուլընճաճագլար տրը։

(Թիրինկին պէօյիւք էլպիսէ մաղազասընն իլանը իշիւն սօն սահիֆէյէ միւրաճաաթ օլունա)։

ՍԲԱՆԻԱ ՎԷ ԳՈՒՊԱ

Այթմոյ տէօրտ քիչիւք պիր միւֆրէգէնին՝ 800 նէֆէրտէն միւրէքքէպ պիր ասի ֆըրգասը թարաֆընտան ապլօգա խոշոտիկինէ տաիր չայի օլան խապէրի Նէ-Եօրք Հէրալտ կազէթասը եազարը սըրատա, ամիսէքի մալիւմաթը վէրիյօր. «Կէչէն սալը կիւնիւ իճթիմա խան մէճլիսը վիւքէյա՝ Գուպա մէսէլէսինէ տաիր միւգաքէրաթ իճրա իտէրէք, մարէչալ Գամբօսը Գուպատա գալըպ գալմամասը խուսուսընը նազարը միւնազաչատան կէչիրմիշ տիր։

«Իսթիֆա իտէն վիւքէյա վէ պիլ խասսա սապգ նաֆիա նազարը՝ մարէչալ Գամբօս ալէյհինէ իտարէի քէլամ էյլէտիքլէրի կիպի, պունլարա հէմէֆքէար պուլընան պիր թագրմ գէվաթ տախի մարէչալը Գուպատաքի թագպիպ իթտիկի մէսլէքի թագպիհ էյլէմէքատ տէվամ իտիյօրլար։

«Պու էանատէ ասիլէր տայմա իլէրի կիթմէքատ օլուպ, պիր թարաֆտան միւտաֆէաբզ գարիյէլէրատ եազմա իճրա վէ խասարաթ իյրաս էյլէտիքլէրի՝ ճալիաը տիրգաթ տրը։ Ֆիրկագիգա Հավանատան ալընան խապէրլէրէ կէօրէ, Արմիզոնի նամ զապիթին թահթը գօմանտասընտա պուլընան Սբանիա ասքէրի՝ Կօմէզ իլէ Մաչէռ նամ սէրքէքտէլէրին իտարէսինատ պուլընան ասիլէրի կէրի բիւսկիւրթմիշլէր իսէ տէ, ասիլէր երէնէ իլերէյէրէք Դիօրա գուրպինատ քէհան չըմէնտրֆէր քէօրբիւսինի հավայա չըգարմըշլարըրը։ Հիւքիւմէթին թահթը իտարէսինատ պուլունան սիլահ վէ ֆիչէնկ ֆապրիգասընտաքի ամէյէտէն սէքիզ քիչի տէրտէթ օլընը, թահթը մուհաֆազատա պուլունույօրլար։ Պունըն սէպէպի իսէ, ասիլէրէ 15,000 տօլար գըմէթինատ պիր թագըմ ֆիչէնք վէ սիլահլար թէսլիմ իթմիշլէր տիր։»

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԷ ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅԷ

ՎԷՆԷԶՈՒԷԼԱ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Միւճթէմէաի Ամերիգա ճիւմհուրիյէթի ըէիսի Մ. Գիլիվէնտին՝ ինկիլթերրա իլէ Վէնէզուէլա ճիւմհուրիյէթի արասընտաքի հուտուտ միւնազասընտան տօլայը Գօնկրէ, եանի Ամերիգա Մէճլիսը մէպուսանընա եազարը թահրիրաթ իլէ մէճլիսը մէզքիւրատ վէրիլէն գարար՝ հէր թարաֆա վէ հէր տաիրէ վէ շիպէճէ թէլալ վէ վէրվէյէի մուճիպ օլատ տէսէք կէրէք տիր։

Նիւ-Եօրգտան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, չէհրը մէզքիւր Թիճարէթ Օտասը՝ ըէիսը ճիւմհուրը Մ. Գիլիվէնտին պէյաննամէսին տէն պահո էյլէտիկի սըրատա, ճէնուպի Ամերիգատա զուհուր իտէն պիր հուտուտ մէսէլէսի իւզերինէ Մօնրօէ գազետէսինին մէվզրի թաթպիգէ վազ օլունմագ իսթէնիլմէսի՝ Միւճթէմէաի Ամերիգա մէմալիքինին սուլհը վէ սաատէթը հալի իչիւն տաիմի պիր թէհտիտ, վէ էճնէպիլէր իլէ իսթիլաֆա տիւչար օլմագ իչիւն պիր սէպէպը գավի օլաճաղը ճիհէթլէ, Վէնէզուէլա մէսէլէսինատ միւտալէմէթքէարանէ տավրանըլըը իսէ, իսթիլաֆը ասօթանէ պիր սուրէթատ հալը վէ թէսվիյէ օլընապիլմէսի գավիէն մէմուլ իտուկինի պէյան էյլէտիկի թէլէկրաֆ իշարաթընտան տը։

Վաշինկթօնտան կէչէն ճումա կիւնքի թարիխլէ պիլտիրիտիկինէ կէօրէ, ըէիսը միւշարէյէյ՝ գօնկրէյէ եէնի պիր պէյաննամէ տահա կէօնտէրիա, իչպու պէյաննամէտէ անվար մալիյէտէն պահո իտէրէք, խազինէտէ մըգտարը քեաֆի ալթուն մուհաֆազա օլընապիլմէք իչիւն, Ամերիգատան մէմալիքը սաիրէյէ ալթուն սէվգիյաթը հագգընտա թէհտաիրը թէհտաֆիուզիյէ իթթիխազընա լիւզում կէօրմիշտիր։

Բէիսը ճիւմհուրը պէյաննամէսի օգունընդան սօնրա, Այան մէճլիսինին միւգաքէրաթը՝ վագթը ասխերէ թաալիգ օլունմըշ տը։

Վէնէզուէլա հուտուտընը թային իթմէք իչիւն թէշքիլինէ լիւզում կէօրիւնէն գօմիսիօն ազասընդն բէիսը ճիւմհուր Մ. Գիլիվէնտ թարաֆընտան ինթիխապ օլունմասընա տաիր Գօնկրէնին վէրմիշ օլորը գարարը Այան մէճլիսի թասվիպ իթմիշ տիր։

Հավանատան Մատրիտտէ Լէդերալ կազէթասընա խապէր վէրիլմիկինէ կէօրէ, Գուպա ասիլէրինատէն 6 սէրքէրտէ՝ 10000 ատամդն գօմանտասընը տէրէօհատ իթմիշ օլորգլարը հալտէ, պու քէրրէ Գուպա ատասընդն Մաթանգաս էյալէթինէ կիրմիշլէր տիր։

Պէլկրատտան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, գամպիյալ վէ էմսալի եվրագը նագատիէյի հավի թէրայը մուսթէգէվ վէ թէգեիֆ իտիյօր։

Բուսխա խարիճիյէ նէգարէթինին միւրէվվիճը էֆքէարը օլան ժոռնալ դը Սեն Բէթերսպուրգ իսէ՝ պու մէսէլէ հագգընտա պէյանը միւթալէա իթմէքտէն թէմամըյլա սագընը յօր։

Լօնտրատաքի Տէյլի Թելիկրաֆ կազէթասընդն պէյանընա կէօրէ, Միւճթէմէաի Ամերիգա հիւքիւմէթի իչիւն 100տէ 3 ֆաիզի 10 միլեօն ինկիլիզ լիրալըգ պիր իսթիգրազ ագտը զըմմընտա էվրօբատա իճրա օլընան միւզաքէրաթ պուարա մուայյադ պրագրամը տը։

Նէ-Եօրք Հէրալտ կազէթասը՝ Միւճթէմէաի Ամերիգա բէիսը ճիւմհուրը Մ. Գիլիվէնտին պէյաննամէսինտէն պահո էյլէտիկի սըրատա, ճէնուպի Ամերիգատա զուհուր իտէն պիր հուտուտ մէսէլէսի իւզերինէ Մօնրօէ գազետէսինին մէվզրի թաթպիգէ վազ օլունմագ իսթէնիլմէսի՝ Միւճթէմէաի Ամերիգա մէմալիքինին սուլհը վէ սաատէթը հալի իչիւն տաիմի պիր թէհտիտ, վէ էճնէպիլէր իլէ իսթիլաֆա տիւչար օլմագ իչիւն պիր սէպէպը գավի օլաճաղը ճիհէթլէ, Վէնէզուէլա մէսէլէսինատ միւտալէմէթքէարանէ տավրանըլըը իսէ, իսթիլաֆը ասօթանէ պիր սուրէթատ հալը վէ թէսվիյէ օլընապիլմէսի գավիէն մէմուլ իտուկինի պէյան էյլէտիկի թէլէկրաֆ իշարաթընտան տը։

Վաշինկթօնտան կէչէն ճումա կիւնքի թարիխլէ պիլտիրիտիկինէ կէօրէ, բէիսը միւշարէյէյ՝ գօնկրէյէ եէնի պիր պէյաննամէ տահա կէօնտէրիա, իչպու պէյաննամէտէ անվար մալիյէտէն պահո իտէրէք, խազինէտէ մըգտարը քեաֆի ալթուն մուհաֆազա օլընապիլմէք իչիւն, Ամերիգատան մէմալիքը սաիրէյէ ալթուն սէվգիյաթը հագգընտա թէհտաիրը թէհտաֆիուզիյէ իթթիխազընա լիւզում կէօրմիշտիր։

Բէիսը ճիւմհուրը պէյաննամէսի օգունընդան սօնրա, Այան մէճլիսինին միւգաքէրաթը՝ վագթը ասխերէ թաալիգ օլունմըշ տը։

Վէնէզուէլա հուտուտընը թային իթմէք իչիւն թէշքիլինէ լիւզում կէօրիւնէն գօմիսիօն ազասընդն բէիսը ճիւմհուր Մ. Գիլիվէնտ թարաֆընտան ինթիխապ օլունմասընա տաիր Գօնկրէնին վէրմիշ օլորը գարարը Այան մէճլիսի թասվիպ իթմիշ տիր։

Հավանատան Մատրիտտէ Լէդերալ կազէթասընա խապէր վէրիլմիկինէ կէօրէ, Գուպա ասիլէրինատէն 6 սէրքէրտէ՝ 10000 ատամդն գօմանտասընը տէրէօհատ իթմիշ օլորգլարը հալտէ, պու քէրրէ Գուպա ատասընդն Մաթանգաս էյալէթինէ կիրմիշլէր տիր։

Պէլկրատտան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, գամպիյալ վէ էմսալի եվրագը նագատիէյի հավի մէքթուպլարը կէօթիւրէն բօսթա արապասը՝ կէչէն բէնճէնպիհ կիւնիւ արապաճը իլէ թաթարը թարաֆընտան սօյուրմրշ օլմագլա, բարանընդ պէօյիւք գրսմը՝ մալիյէ նէգարէթի տաիրէսինին պաղչէսինատ պուլընմրշ իսէ տէ, 220000 ֆրանգ հէնուզ պուլընմամրշ տրը։

ԹԻՒՐՔԻԱՏԱ

ՀԱՅՎԱՆ ԽԱՍԹԱԼԸՂԸՆԱ ԴԱՐԾԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԹԷԼԻՄԻՆԱԹԸ

Թիւրքիատա հայվանաթ խասթալըզընընդ մէնի վէ զուհուր իսէն մահալլէրատէ տէֆը մազարրաթը իչիւն Օրման, Մէհատին վէ Զրաաթ նէգարէթինէճ թէտապիրը լազմէյէ թէշէպպիս իտիրմիշ օլորը մուհագագ իսէ տէ, պու պապատ իթթիխազ իտիրմիշ օլան թէտապիրէ բազմէն երէնէ պիր չօգ հայվանաթըն պու երիւզտէն թէլէֆ օլորգլարը տա ինքեար օլընամագ։

Աճապա պու պապատ գարարկիր օլան թէտպիրլէրտէն պիր թէէսիր հասըլ օլա՞մամըշ մը տրը։ Պիզ մէսէլէյի պու նօգթահ նազարտան միւթալէա իթմէք իսթէէմէյօրրզ, եաբընդ սահիր ֆիւնունը պէյէրիյէ միսիլու ֆէնը պայթարինին տախի նէվագըստան խալի օլմատը՝ հագգընտա պիր գաչ սէօզ սէօյլէմէք ֆիքքրինատ պուլունը յօրրզ։ Զաթէն չիմտիյէ գատար ֆիւնունընն հիչ պիրինատ միւքէմմէլիյէթ կէօրիւլմէմիշ տիր։ Իյթէ նէվագրը մէզքիւրէտէն նաչի պիլմէճպուրիյէ պիր թագըմ հայվանաթըն զուհուր իտէն խասթալըզարա գուրպան օլակէտիքլէրի թէէսսիֆլէ կէօրիւլմէքատ տիր։ Մամաֆիհի ֆիւնունը թրպպիյէտ թէրագգըյաթը միւթէմամիյէ վուգու պուլմաղլա պէրապէր, վէֆիյաթըն վիճուրը ըէֆ ու իդալէ իտիլմէյէճէկի՝ պիր էմրը մուհագագ վէ աչիքեար օլմասընա մէպնի՝ ինանալրը վէֆիյաթ խարապլէթլէրինի թէհվին իթմէք իչիւն՝ պիր թագըմ էօմիւր սիկուրթա ճէմիյէթլէրի թէյքիլ լիւզում տերք օլընմրշ տը։

Պինէն ալէյհ՝ հայվանաթըն պուհուտ եէրէ թէլէֆ օլուպ կիթմիքլէրի նազարը իթթիպարա ալընարը կիպի, միւճերրեա Թիւրքիատա հայվանաթ խասթալըզընը մէնը զուհուրի, վէ զուհուրի հալինատ չիտէթինին ըէֆ իտիլմէսի զըմմընտա չիմտիյէ գատար իթթիխազ իտիրմիշ օլան թէտապիրը սըհհիյէ վէ սարէրէյէ էլալէ օլմագ իւզրէ, պիր տէ «հայվանաթըն վէֆիյաթընա գարը սիկուրթա չիրքեթի» նամըյլա պիր չիրքեթ թէշքիլ իտիլմէսի լիւզում թէհագգուզ իտէր։ Իյթէ պէյան իթտիյիմիզ միւթալէալարը տօզրու օլորգլարը տահա զիյատ անլաթարըմագ մագսէտիյլէ, պունատան էվվէլ պու մէսէլէ հագգընտա երինէ պահո իտէրէք Զրաաթ Պանգասընը մէվճուտ օլան վարիտաթը իլէ հայվանաթ իչիւն էվվէլճէ զիքր օլընան պիր սիկուրթա չիրքեթի թէշքիլ օլունապիլէճէկի հագգընտա, մէմուրիյէր ախտէսինին նազարը տիգգաթընը ճէպ էյլէմիշ իտիք։

Ֆիլհագիգա՝ զաթէն չիֆթճիլէր իչիւն ֆատէսի տէրէճէսինտէ խաչրը պիր խրտմէթատ պուլունան Զրաաթ Պանգասը մարիֆէթիյլէ պէօյլէ պիր մագսէտէ խրտմէթ իտիլիկի հայատ, չիֆթճի էճալի իչիւն պիր վասրթաի նէճաթ օլաճաղընտան պաչգա, պանգա իչինտէ էգհէր ճիհէթ մուճիպը ֆատէ օլաճաղը ազատէի չիւպհէ տիր։

Զիւնքի պու պէնտին մուգատտէմէսինտէ տէրմէյան իթմիշ օլորգընմրզ վէճհլէ, հիւքիմէթը Մէնիյէ թարաֆընտան հայվանաթ խասթալըզընը մէնը զուհուրի զըմմընտա իճրասընա միւսատտէ կէօսթէրիրմիշ օլան հէր կէօնա ֆէտտաքեարլըզա բաղմէն, Թիւրքիատա պու խասթալըզ եիւգիւնտէն, պէկիր, էօքիւզ, տանա, գօյուն, քէչի վէ գաթրը կիպի հայվանաթտան բէք չօգ թէէկֆաթ վուգու

թատիլ, վէ ահքեամը թախֆիֆ իտիլմէլի տիր։

Իշթէ Զբաթթ Պանգասը՝ մուխասսեսաթ իւնվանը յյա պանգանը մուամէլաթը ճարիյէսինտէն հուսուլէ կէլէն ֆազլաի վարիտաթ իւզերինտէն պիր մըգտար մէպլաղ իֆրազ իտէրէք, պունընյա մալինի սիկուրթա իտէնլերէ վերիլեմէք թազմինաթը գաբաթտրը հայտէ, գապուլ օլընճագ օյան սիկուրթա թարիֆլարը ահքեամընը պիր տէրեճէյէ գատար թախֆիֆ իտէպիլիր։

Իճրասը էյզէմ օյան չու քիւչիւք ֆէտաքեարլըդա կէյինճէ, պանգա պիր թարաֆտան սիկուրթա բօլիցալարընը հէր քէսին գապուլ իտէպիլէճէկի պիր շէքլ ու թարզտա թէրթիպ իթմէքլէ պէրապէր, տիկէր ճիհէթտէն պանգա բարասընընն գայտան մուհաֆազասը էսպապընը տա իսթիհսալ իթմէքտէն կէրի տուրմամալը տրը։

(Թէմսիլ Օտասը Կազէթասը)

ՐՈՒՍ ՀՈՒՊՈՒՊԱԹԸ

Մոսկվէյէ որ ֆէնոս նամ կազէթա՝ 19 նոյեմ. 1895 թարիխլի նիւսխէսինէ 1895-96 սէնէսի զարֆընտա Ռուս հուպուպաթը թիճարէթիննէն քէսպ իտէճէկի ահվալէ տարի թախմինաթը հավի պիր պէնտը մախսուս նէյր իթմիշ տիր։ Իպու պէնտը մախսուսսն մուհարրիր՝ զէր օյընան արազիյէ, իտխալաթ վէ իխրաճաթա, վէ մէվսիմին պաշլանկըճընտա վէ սօնրնտա մէվճուտ հուպուպաթը մըգտարընա, վէ պուղտայ թիճարէթինտէ քիչիւք չէհիրլերէտ պիլէ տէրանպար օյընան պուղտայ մէվճուտընա տարը պուլընան ըէսմի սթաթիսթիգլերէ իսթինտա իթմիշ տիր։

Էկէր էյպու մըգտարլար պիրէն նազարը տիգգաթտան կէչիրիլիր իսէ, մուամէլաթտա հուսուլէ կէլէճէք թէհավվիւլաթ անլայլայպիլէճէկի կիպի, խարիճտէն պուղտայ իտխալ իտիլէճէք մէմալիքին մըգտարը իտխալաթը ազ չօգ թախմին օյունճագ, վէ սարֆիյաթա իգթիզա իտէն մըգտարլար իլէ մէմալիքը էճնէպիյէյէ կէօնտէրիլէպիլէճէք մըգտարլար տախէ մէյտանա չըգտճագ տրը։ Իպու իքի եէքիւն պիրիպիրինտէն թարհ օյունտրը զէման, մէմալիքը սարիէյէ իխրաճ օյընապիլէճէք պուղտայընն մըգտարը տախէ անլայլրը։ Խիւսուս՝ պու սէնէնին մահսուլընա տարը օյան նէպպի մըգտարլար պէրվէճհը աթի տիր։

Պու սէնէնին մահսուլը՝ սէնէի ռապրգատան քիւլլիյէթլիճէ նօգասն տրը։

Մոսկվէյէ որ ֆէնոս նամ կազէթա՝ պուղտայ մահսուլընը սէնէի ռապրգատան 250 միլեօն բուտ (պիր բուտ 16,38 քիլօկրամ) նօգասն թախմին իթմէքտէ, վէ պունընն 117 միլեօնընընը՝ իխրաճաթ մերքէզլերինտէ, վէ 133 միլեօնընընը տախի սարֆիյաթ մերքէզլերինտէ օլտուղընը, վէ հաթթա Ռուսիանընը պիլէ սէնէի ռապրգատան 92 միլեօն նօգասնը պուլընընընը իլավէ էյլէմէքտէ տիր։

Զավտարընն աչընը 200 միլեօն օլուպ, պունընն 175 միլեօն բուտը մահսուլ մերքէզլերինտէ, վէ 25 միլեօն բուտը սարֆիյաթ մերքէզլերինտէ օլուպ, Ռուսիանընը պու մահսուլատան սէնէի ռապրգայա նիսպէթլէ նօգասնը 137 միլեօն բուտ տրը։

Պուղտայ վէ չավտարընն զայրը օյան մահսուլաթընն նէթիճէլերի մուճիպը մէմնունէյէթ տիր։ Մըսըր մահսուլը զայէթ զիյատ տիր։ Եուլաֆ իսէ 60 միլեօն տրը։ Իպու մըգտարլար՝ սէնէի հազրէթ զարֆընտա ումումի բիացանընն պայլընճա պուղտայ վէ չավտար մահսուլընա տարը օյան միլավազէնէսինի հավէ աթիտէքի ճեմվէլին 1000 բուտ իթիպարըյյա թանզիմինէ խըտմէթ իթմիշ տիր։

պաղրայ չավտար

Իհթիյաճաթը ու.	
մումիյէ	853,883 141,324
Ռուսիատան պաչգա մէմալիքին իխրաճաթը	651,433 52,114
Ռուսիանընն կէօնտէրսի միւգթազի օյան	202,460 91,310
Միւմքին օյան իխրաճաթ	218,593 92,314

Իչպու ճէտվէլտէն անլայլրարդընա կէօրէ, մէմալիքը էճնէպիյէտէն թալէպ օլընան Ռուս հուպուպաթը՝ սարֆ օլընմագ իւզրէ մէվճուտ պուլընան պուղտայրն 100տէ 92սինէ, վէ չավտարընքի 98ինէ պալիղ օլմագտա, վէ իխրաճ օլընապիլէճէք հուպուպաթը՝ էհալինին թէայյիւրի վէ թօխում իչիւն լիզումը օյան հուպուպաթ թարհ օլընտրգտան սօնրա, պագրյէսի թէչքիլ էյլէմէքտէ տիր։

Սարֆիյաթ մէմալիքինին թալէպ իթտիկի մըգտարընն՝ իխրաճ օյընապիլէճէք հուպուպաթընն պու գատար զիյատէսինէ պալիղ օյտուղընն նատիր պուլընտրղընը նազարը տիգգաթտա ալմագ լազըմ տրը։ Էկէր թալէպ օյունան հուպուպաթ քեամիլէն իրսալ օյունճագ օյուր իսէ, տախիլէ հուպուպաթ սէվգիյաթը ազալաճագ, վէ մէվսիմին նիհայէթինտէ մէվճուտ՝ հրսս օյունճագ տերէճէյտէ ազալաճագ տրը։

Կէլէճէք մահսուլ իչիւն իհթիյաթ՝ Ռուսիայա ըազիպ օյան Միւճթեմէաի Ամերիգա, Արժանթին ճիւմհուրիյէթի, Աւսթրալիա, Հինտխթան վէ Աւսթրիա-Մաճարխթանտա պիլէ զայրը քեաֆի իսէ տէ, կէլէճէք մահսուլըն մըգտարը վասաթիտէն զիյատէ օյաճաղը մէմուլ օլընմագ. մամաֆիհի մէվսիմին իպթիտասընտա ֆիյաթլարճա կէօրիլէն վէ չիմտի թէվագգուֆ իթմիշ օյան թէրագդըի ֆիյաթ՝ պու սէնէնին իքինճի նըսքընտա եէնիտէն կէօրիլէճէք տիր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Ըսթապլը Ամերէ միւթրիյէթինէ՝ եամերանը հաղրէթը Շէհրիյարիտէն սիւվարի ենճի ալալը մուալլիմ մրիրլիվա սասա։ Մէհմէտ Ֆարիզ բաշա թային պույրըլմըշ տրը։

* * *

Պապը Ալի հուզուգ միւշավիրլիկի մուավինլերինէն իզզ. Իսմէթ պէյէ թէրֆիէն ըրիթպէի սանիյէ սընըքը միւթեմայիզի,

Սէլանիկ վալիսի էսպագ մէվ. Իպրահիմ բաշա հազրէթլերինին մախսուսը իզզ. Ասըմ պէյէ թէրֆիէն ըրիթպէի սանիյէ սընըքը միւթեմայիզի,

Բէթերսպուրկ սէֆարէթը Սէնիյէսի Ցնեի քեամիպպէ ըրիճ. Սիւլեյման պէյէ ըրիթպէի սալիսէ թէվճիհ պույրըլմըշ տրը։

* * *

Ճիտտէ պիտայէթ մահքեմէսի ըրյասէթի՝ էրզինճան սանճաղը պիտայէթ մահքեմէսի ճեզա տարիբսի ըրիսի Ահմէտ Հիլմի էֆֆէյի,

Էրզինճան սանճաղը պիտայէթ մահքեմէսի ճեզա տարիբսի ըրյասէթի՝ լիվա մեզքիւր միւտաիրի ումումի մուավինի Մահմուտ Ֆեհմի էֆֆէյի,

Էրզինճան սանճաղը պիտայէթ մահքեմէսի միւտաիրի ումումի մուավինլիկի՝ տալիյէ նեզարէթը ճեվիլեսի սիհրի գալեմի խիւլաֆասընտա վէ Մեքթեպը Հուզուգը Շահանէ մեզունլարընտա Ալի Ուլուվվի էֆֆէյի,

* * *

Մեբսին նախպլիկի՝ Գօշան նախպի եապագ էօմեր Ֆեհմի էֆֆէյի,

Այտըն վիլայէթինէ Ուրլա գազասը նախպլիկի՝ Մեբհուն նախպի սապզ մեքթէմ. Մուսթաֆա Ֆեհմի էֆֆէյի,

Վիլայէթը մեզքիւրէտ Թալա գազասը նախպլիկի՝ Գալգան Տելեն նախպի սապզ մեքթէմ. Ահմէտ Արզան էֆֆէյի,

Թրապիզոն վիլայէթինէ Թիրեպոլու գազասը նախպլիկի՝ Մեքթեպը Նիւվվապատան մուխրէճ Ահմէտ Ասըմ էֆֆէյի թէֆթիշիզ պույրըլմըշ, վէ մուամիլէյհումն էմրը թահրիրիլերի ալել ուսուլ իճրա զըլընմըշ տրը։

* * *

ՆԻՇԱՆ

Սէլանիք Բուսանիա գօնսօլօսլըղընտա պուլընմըշ վէ պու քերրէ թահվիլը մէմուրիյէթ էյլէմիշ օյան Մ. Գոկալիխիայա Ցինանի Մէֆեմի,

Սիւվարի Էրթօղրուլ ալայընտա միւլազիմ ֆիւթուվ. Մուսթաֆա Սունի պէյէ Կիւնեի ըրիթպէնէն Օսմանի նիշանը զիյանլարը իհսան պույրըլմըշ տրը։

ՐԷՍՄԻ

Պու կիւնքի Թիւրքճէ կազէթալարտա ատրճ օյունան թէպլիղաթը ըէսմիյէ սուրէթլերի տիր։

Մագամը ճեվիլը Սատարէթուզմայա թագտիմ օյընան թէպլիղաթնամէլերին սուրէթի տիր։

Ուրֆա էրմէնի մէրխասասը վէ Բրուսիատան պաչգա մէմալիքին իխրաճաթը 651,433 52,114
Ռուսիանընն կէօնտէրսի միւգթազի օյան 202,460 91,310
Միւմքին օյան իխրաճաթ 218,593 92,314

Իչպու ճէտվէլտէն անլայլրարդընա կէօրէ, մէմալիքը էճնէպիյէտէն թալէպ օյընան Ռուս հուպուպաթը՝ սարֆ օյընմագ իւզրէ մէվճուտ պուլընան պուղտայրն 100տէ 92սինէ, վէ չավտարընքի 98ինէ պալիղ օյմագտա, վէ իխրաճ օյընապիլէճէք հուպուպաթը՝ էհալինին թէայյիւրի վէ թօխում իչիւն լիզումը օյան հուպուպաթ թարհ օյընտրգտան սօնրա, պագրյէսի թէչքիլ էյլէմէքտէ տիր։

Սարֆիյաթ մէմալիքինին թալէպ իթտիկի մըգտարընն՝ իխրաճ օյընապիլէճէք հուպուպաթընն պու գատար զիյատէսինէ պալիղ օյտուղընն նատիր պուլընտրղընը նազարը տիգգաթտա ալմագ լազըմ տրը։ Էկէր թալէպ օյունան հուպուպաթ քեամիլէն իրսալ օյունճագ օյուր իսէ, տախիլէ հուպուպաթ սէվգիյաթը ազալաճագ, վէ մէվսիմին նիհայէթինտէ մէվճուտ՝ հրսս օյունճագ տերէճէյտէ ազալաճագ տրը։

Կէլէճէք մահսուլ իչիւն իհթիյաթ՝ Ռուսիայա ըազիպ օյան Միւճթեմէաի Ամերիգա, Արժանթին ճիւմհուրիյէթի, Աւսթրալիա, Հինտխթան վէ Աւսթրիա-Մաճարխթանտա պիլէ զայրը քեաֆի իսէ տէ, կէլէճէք մահսուլըն մըգտարը վասաթիտէն զիյատէ օյաճաղը մէմուլ օյընմագ. մամաֆիհի մէվսիմին իպթիտասընտա ֆիյաթլարճա կէօրիլէն վէ չիմտի թէվագգուֆ իթմիշ օյան թէրագդըի ֆիյաթ՝ պու սէնէնին իքինճի նըսքընտա եէնիտէն կէօրիլէճէք տիր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Ըսթապլը Ամերէ միւթրիյէթինէ՝ եամերանը հաղրէթը Շէհրիյարիտէն սիւվարի ենճի ալալը մուալլիմ մրիրլիվա սասա։ Մէհմէտ Ֆարիզ բաշա թային պույրըլմըշ տրը։

* * *

Պապը Ալի հուզուգ միւշավիրլիկի մուավինլերինէն իզզ. Իսմէթ պէյէ թէրֆիէն ըրիթպէի սանիյէ սընըքը միւթեմայիզի,

Սէլանիկ վալիսի էսպագ մէվ. Իպրահիմ բաշա հազրէթլերինին մախսուսը իզզ. Ասըմ պէյէ թէրֆիէն ըրիթպէի սանիյէ սընըքը միւթեմայիզի,

Բէթերսպուրկ սէֆարէթը Սէնիյէսի Ցնեի քեամիպպէ ըրիճ. Սիւլեյման պէյէ ըրիթպէի սալիսէ թէվճիհ պույրըլմըշ տրը։

* * *

Ճիտտէ պիտայէթ մահքեմէսի ըրյասէթի՝ էրզինճան սանճաղը պիտայէթ մահքեմէսի ճեզա տարիբսի ըրիսի Ահմէտ Հիլ

ՊԱՆԳ ՕԹՕՄԱՆ
ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ

Սէրմայէսի 10 միլեոն Ֆնկ. լիրա տրը

Մէրքէզը իտարէսի Գալաթատա տրը Սթամպօլտա Համիտիյէ ճատտէսինտէ Թօմճան խանընատա, վէ Պէյօղլունտա Տօղրու Եօլտա 190 նումէրօլը տաիրէտէ պիրէր չիւպէսի վար տրը։

Լէնտրա վէ Բարիզտէ պիրէր իտարէխանէսի մէվճուտ տրը։

Շէ-դէլէր

Ատալիա, Պաղտատ, Լիմասօլ, Բուսֆուդ, Ատանա, Պէյրութ, Մէրսին, Սէլանիք, Այտըն, Պրուսա, Նազիլի, Սամսուն, Հալէպ, Շամ, Նիքսօսիա, Իզմիր, Իսքէնտէրիյէ, Գոնիա, Ուշագ, Սոֆիա, Էսքիշէհիր, Լարնագա, Ֆիլիպէ, Թրապիզոն, Էնգարէ Գոհիրէ, Բօրթասիրտ։

Հանամ վէ բոլիցա սէնէտաթը մուգապիլինտէ, մուայյէն պիր վատէ իլէ՝ վէ եսխատ հիսապը ճարի գալատէսինճէ՝ իգրատաթ ատտ բոլիցա սէնէտաթը սգոնթօ էյլէյիպ, մէմալիքը Շահանէտէ վէ մէմալիքը էճնէպիյէտէ քեանի պէլէտէր իւզերինէ բոլիցա վէ չէք վէ գրէտի մէքթուպլարը վէ էմրը Թէլէկրաֆի քէշիտէ վէ հիսապը ճարի քիւչարը էսհամ վէ Թահվիլաթ վէ էշկամ զիգզամէթ մուհաֆազա էյլէտիկի կիպի, մէմալիքը Շահանէտէ վէ մէմալիքը էճնէպիյէտէ գուբոն վէ բոլիցա պէտէլէրինի Թահսիլ, վէ Պօրտատա միւպայէաթ սրբարբէյլարը-նը իյիա վէ մէքթուբէքաթ պէյ ու ֆիւրուսխաթ իթտիկի, վէ Պանգը Օսմանիյէ վատէի մուայյէսէ իլէ Թէվֆի օլունան նուգուտ իչիւն,

Պիր սէնէ վատէ իլէ Թէվֆի օլունան մէպալիղէ 100տէ 2 պուչուգ, 6 այ վատէ իլէ օլան մէպալիղէ 100տէ պիր պուչուգ, 3 այ վատէ իլէ Թէվֆի օլունան մէպալաղ 100տէ 1 ֆարիզ վէրիլտիկի,

Սթամպօլտաքի չիւպէնին մուամէլաթը մէպուսԹէտէն պաչգա էմրատա իւզերինէ տատի իգրազը նուգուտ էյլէտիկի, էմանէթէն վէ եսխատ վէտիսի ատրէյ օլարակ Թէվֆի օլունան էչանէն մուհաֆազասընը տէրէօտտէ իթտիկի,

Պէյօղլունտա քեանի չիւպէսինին էմթատա մուամէլաթընատան մատատա տիկէր մուամէլաթըն քեաֆֆէֆսինի իյիա էյլէտիկի վէ բիացա ֆիյաթը իւզրէ գուրալը Թահվիլաթ, եանի Բարիզ չէհրի օպլիկասիոնը, Բուսֆէի տէմիրեօլ Թահվիլաթը, Եռնան բրյանգօլը Թահվիլաթը, Բանամա բրյանգօլը սէնէտաթը պէյ ու ֆիւրուսխաթ իթտիկի, Սթամպօլ վէ Պէյօղլունտա քեանի չիւպէսէրտէ Բուսֆէի տէմիրեօլ Թահվիլաթընին բրօմէսէրի տատխի սաթըլարը, վէ 50 լիրայա գատար սէնէվի 100տէ 3 ֆարիզ իլէ Թէվֆի օլունմագ իսթէնիլէն ագչէյի գապալ իթտիկի իլան օլունըր։ 8—7

ԱՆՄԵԼ ԶԻՐՈՒՍԱՆԹ
ԸՆԴ ԱՄԵՆԸ 100 ՕՐԻՆԱԿ ՄՆԱՑԱԾ

«Զուարթալի Բաղդացոյց Ընտանեկան» կամ 60 տարցումներու պատասխաններ։

ԳԻՆՆ Է 7 ԴԱՀԵԿԱՆ

ՐԷՍՄԻ ԲԱԲՈՐԹՈ

Ճէմիյէթը Թըզկիյէի Միւլքիյէ Թարաֆքնատան իլա օլունըպ Տէրսաատէթ (Թիճարէթ) Օտտաը կապէմաղչյա նէշը իսիլմէք իւզրէ թիճարէտ վէ նպաֆա նէկաբէթը ճէլիլէտինէ թատտիմ գէյրնը ֆի 13 Դեսամբր էֆբէնտի թարիխինէ մէգքիւբ կապէթա իլէ նէշը օլունան բէսսի բարօրթօնը սէֆհատնատան միւռեթեան օլաուղը իւզրէ, Պալգրադ Բաղարբրնատ միւաքիրատ թիճարէթիյէ իլլիդրալ իլմէքատ պուլունան Նիգօլաքը Մէհէմմէթ էֆէնին իսմալ էյլէտիկի գօնեագլար՝ սուրէթը մախսուսատէ լայանը թավսիյէ պուլունմուշ տրը։

Ֆէլէհպգիդա 25 մարտ սէնէ 311 թարիխինէ թանդիմ վէ թատտիմ օլունան մէգքիւբ բէսմի բարօրթօտա պասֆ ու պէյան օլունաղը իւզրէ, մուամիլէյյէ Մէհէմմէթ էֆէնին իսմալ էյլէտիկի գօնեագլար պիր սուրէթը տատգատատա թահսիլ իտիլիգ, պու կիպի մէշրուպաթտա մէվճուտիյէթի ֆէնէնէն մուրեգէմ օլան էվսաֆ վէ խատտիպը մտիլուպէյի հալիլ պուլընաղլարը թէհսագուգ իթտիշ տրը։

Թահսիլատը տատէ

Մէկգքիւբ գօնեագլար՝ ֆի 20 Թշրը։ էվվէլ սէնէ 310 թարիխինէ Պաղտ վալէսի Սէրասքէրիտտ տաթի սատտ։ Տօգթ։ Զէքի բաշ հարէմէլէրինին թահսիթը նէկաբէթլէրինտէ թահսիլ օլունըպ, 3977 բաղգամ իլէ մուազգամ օլարագ թագտիմ օլունան բարօրթօտա թէտավիվէ էմրաղ վէ իլէլ զըմնատա իսթմալի պիր սուրէթը մախսուսատէ թավսիյէ օլունմշ տրը։

Ալթընճը Տարէքի Պէյէտիյէ իլէ Ալէքմանիա վէ Ալսթրիա վէ Եռնան գօնսօլսթանէլէրի քիտեակլերի Մ։ Ալբերի վէ քիտեակլեր բրօֆէսէր Մ։ Ակնկրօ թարաֆընատան վերիլէն բաբօրթօնքն խիւլասատը տրը։

Նոմէրօ 3900

Տէրսաատէթտէ սաթի ու իսթիչլաք օլունան գօնեագլարը տէֆտէրլէ թահսիլ իտուպ պունլար միանգամա հագիգաթէն խարխլէթէլերի վէ նախիյէթէլերի վէ սըրի իւզրնատէն իսմալ օլունըպ էգկմիշ օլմայարընա մէպնի բայիհանի թարպիյէլերի վէ ուչմէլերինին լէզգէթի հատպլանէ, Նիգօլաքի Մէհէմմէթ էֆէնին իսմալ էյլէտիկի գօնեագլարը պիր սուրէթը մախսուսատէ եատ օլունմալարը վէ հագիգաթէն մէգքիւբ գօնեագլարը մամուլաթը Շաքգիյէ արարընատ միւԹալ պուլընաղլարընատան, ուէնպիի մահալլիյէտ շերէֆի մուճիպ օլաղալարը պէյան վէ իլան օլունըր։

14 Հուլյա 310

Քիտապկերը Շէհզիյարի Տօգթ։ Ցանի էֆ։ Թարաֆընատան իլա օլունան բարօրթօնքն խիւլասատը տրը։

Նիգօլաքի Մէհէմմէթի էֆ։յէ, իսմալ էյլէտիկիզիզ գօնեագլարը պիր սուրէթը միւքեմմէլէտտէ թահսիլ իտուպ, թէգազամէթ վէ թահսիլատը յիմնեկէվկիյէնին նէֆէսլիկնէն միւսլիմէէտէն գօնեագլարընդրն Սուսամ ճէզիրէսինին մերքէզ իւզրնատէն միւԹէհսուսալ պէյազ շարպատան իսմալ խոխոտքէրինի, վէ պէնանէպէյ էգէր ճիհէթ խասէսի խալիս օլմայա, սբհէնթէ նանի պիր մէշրուպ օլուղրնը վէ թարաքը ամէլգանմատն էհմալյէ չայանը թավսիյէ պուլընմըղընը պէյանէ միւսարէաթ իտէիմ։

* *

Մէհմէքէթիլիգին իմալաթընատան օլան իշպէ ատանի գօնեագատան հէր եէրտէ սաթըլարը կիպ, պայէատէ կէօրիլէն Թահզիգատը թագալիյէ նազարէն, մէգքիւբ գօնեագրն էճնէ-վի գօնեագլարընդն ճիհէտինի ֆիպգ օլաղ-ղը թէհսագուգ իթտիշ տրը։

ԹԻՐԻՆԿԻՆ ԹԷՐԶԻ ՏԻՒՔՔԵԱՆԸ

Էօլչիւ իւլէ պէչիրմիշ կիպի էրքէքլերէ մախսուս միւզէյյէն պիր էլպիսէ **ՏԱՒՐԷՍԻ՝**
Իյպու Բուսմի նոյեմբերին 6նճը կիւնիւ մէգքիւր մաղազատա քիւչատ օլընմըշ տրը։

ՍԱՐԱՖԻՃԷ
ԵՎՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱԱԸ

Լօնտրա 21 դեկտ.

Ինկիլ. էսհամը Ֆնկ. Լիր.	106—18
Օսմ. էսհամը ալչըլը	17—63
» » գաբանտը	17—50
» » Սէրի Ա	56—50
» » » Բ	27—
» » » Գ	17—63
Սթամպուլ 1871	092—50
Սանանդը Պանգասը	11—50
Բուսֆա իսթիգրազը	—
Մրսրը տուլ. մուԹասրաֆ	100—25
» իսթիյազը	102—
Տարէքի Սանիյէի Մրսրը	099—
Եռնան 5 % 1879	28—
Թօշլա իսթիգրազը	—
Գուլիկար իսթիգրազը	81—
Դամպէ Բարիզ 3 այ վատէ	25—37.

Բարիզ 21 դեկտ.

Ֆրանս. էսհ. 3 % ֆր.	100—45
» » 4½ %	105—75
Եէնի Օսմ. էսհամը ալչրլը	17—75
» » » գաբանտը	17—60
Մէ-դասէրի	
Սէրի Բ.	26—
» Գ.	17—90
Բուսֆէի չրմէնարքէրի	076—25
Օսմանլը Բէյթիսի էսհամը	303—75
« Պանկասը	518—75
Գրէտի Լիոնէ	722—50
Գրէտի Ֆոնսիէ	—
Գէնթուար տէ Ռէգոնթ	—
Սիւէյզիյ ազգիոնը	3160—
Իթալիա էսհամը	83—50
Մրսրը ֆոնտ. մուԹասրաֆ	—
Բաքուտէրէ Թիւրք	—
Գամպիս 3 այ վատէ	25—25.

Վիէննա 21 դեկտ.

Լօնտրա իւշէրինէ գամպիս	121—55
Բուսֆէի չրմէնարքէրի ֆր.	43—50
Օսմանլը Բէյթ ազգիոնը	180—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԱԸ

Էսհ. ուս. սիւն ազչ. գաբ.	19—30
» » » էն եիւքէք	19—22
» » » էն ալչաղը	19—27
Ռուս ասպրաս ալչրլը ֆ. ֆ.	18 35
Թահվիլաթը Օսմանիյէ	—
Մէսէ Ա.	—
» Բ.	—
» Գ.	—
Բուսֆէի չրմէնարքէրի ազչմ. գաբ.	078—
» » էն եիւքէք	090—
» » էն ալչաղը	077—50
» » ալչրլը	069—
Բրնթըմ Թիվիլաթը ֆր.	—
Ազչէ ֆոնտէր	—
Բէնգար Ղչ.	—
Հէվալանթա » բէլբոր	—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի Ժէնէրալ	—
Սոսիէթէ Օթօման	—
Օսմանլը Սիկուրթա չէրքէթի	—
Ռէյի ազգիոնը	—
Գրանվալ	8—50
Թրանսվալ մատէնի	—
Գօրրօրէյն Թատա	—
Էքսթրար սիկուրթի Ա.)	—
Բ.)	—
Օրօղաի Պաղ Թիհրէթինլրի.	—

ԱԳՍԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Սամ. լիրատը 100 դ. տան	Դ.ղ. Բ.
Գէչգա մէտիհիյէ Ֆատրը	108—27
ՄէՀՄէտլը »	098—20
Գէչլիք »	102—
Ալթընդա »	103—
Բանկէրդ լիրատը	110—05
Ֆրանսէզ ալթունը	87—18
Բել	90—10
Գէնմէց ալթունը	51—10
Գարաֆա գայմէտի	8—48

ԴԱՄՓԻՈ

Լօնտրա	110—½
Բարիզ 3 այ վատէտի	22—85

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱԳԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ ճանիպը ալիսմանէն

(32) Ֆապրիգա Հիւմայունար իչիւն մուպայէաարնա լիւզում կէօրիւնէն 50000 գանթար մատէն քէօմիւրինին պէտէր գանթարը 8 դ. 35 բարայա Թալիպի էօնտէսինտէ օլուպ, մահը հալը Ռումիին 13ինճի չարշէնպիհ կիւնիւնէ գատար պէտէր կիւն միանգամասընա տէվամ իլէ եէվմը մէգքիւրտէ գարարը գաթիսի վէրիլէէկինտէն, թէնզիլը ֆիյաթլա իթատրնա Թալիպ օլանլարընը՝ մագամը ալիի Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ումումիյէ տարէխնէ կէմէլէրի։

3—1

* *

(33) Նիզամիյէ էլպիսէ անպարը իչիւն լիւզում օրուպ, մէվգիի միանգամայա գօնլաան 300000ատն 500000 արշրը ճէտիտէ գատար՝ էվրօպա եւն իբլիկինատն եեր ի իսալի կիւվէզ գայթանը պէտէր արշընը ճէտիտի 3 բարա վէ 1 բարանը 100 ճիզինատ 74 ճիզինէ օլարագ Թալիպի էօնտէսինտէ օլուպ, քանունը էվվէլը Ռումիին 13ինի չարշէնպհ կիւնինէ գատար միանգամասընա տէվամ օլընարագ, մէգքիւր կիւնատ գարարը գաթիսի վէրիլէկինտէն, ֆիի մէզպուրը թէնզիլլէ իթայա թալիպ օլանլարընը՝ մագամը ալիի Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ումումիյէ տարէխնէ կէմէլէրի։

3—1

* *

Սիչէ Խաթուն վազֆընատան՝ Մագրիբէօյիւնտէ Պարութխանէ ճատտէսինտէ 20000 գրբա պօսթան իլէ գույու վէ հավուզ վէ 10 օտտա վէ 1 մաթպախ վէ պիր մրգտար հավլուլը միւշթէմիլ պիր պապ վէ տիկէր 3 օտտա վէ 1 մաթպախ վէ ախրը վէ պիր մրգտար հավլուլը միւշթէմիլ պիր պապ քի՝ ճէման 2 պապ խանէ իլէ պօսթանընը թասարրուֆ հիսէլերի մահլիւլ օլմասընա մէպնի՝ մահալինէ պիմիզպայէ 34500 ղ.տա թալիպի էօնտէսինտէ օլուուղը՝ Զէքմէճէի Սաղիր գազասը մէճիսիր իտարէսի մազպաթասընա աթֆէն, Շէհր Էմանէթը ճէլիլէսինտէն վարտա օլան 4 թշրը. սանի սէնէ 311 թարիխ վէ 228 նումէրօլը թէզքէրէտէ պէյան գըլընմըշ օլտուղընատան, մահլիւլաթը մէղքիւրէյէ զամմա թալիպ օլանլարընը՝ մահը ճարիի Ռումիին 14ինտի բէնճէշնիհ կիւնիւնէ գատատ 100տէ 10 նիսպէթինտէ թէէմին ագճէսինի միւսթահրպէն՝ Տէրսաատէթտէ էվգաֆը Հիւմայուն խաղինէսինտէ վէ Շէհր Էմանէթը ճէլիլէսի մէճլիսիյէ Գօրտոն Էվգաֆ մուհասպէճիլիկինէ, վէ գասապտի մէզքիւր մէճլիսը իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

9 քանունը էվվէլ 311

3—1

Տօլմապաղչէ Կազխանէի Ամիրէսինտէ էօթէտէն պէրու պէտէր գանթարը ճէտատի սիմ մէճիսիյէ 20 ղ. իթիպարբյա 14 ղ.տա սաթըլակէլէն պիրինճի նէվգոգ քէօմիւրիյէ 3 ղ.տա ֆիւրուսխաթ իտիլէն մախլութ քէօմիւրին սայէի թէսիրսիզ ճէնսաը Ճիհանատարտատ միւշթերիլերինէ մէնֆաաթպախ օլմագ իչիւն՝ իչպու իլան Թարիխնատն իթիպարէն կէլէճէկ 312 սէնէի մալիյէսի նիսանը նիհայէթինէ գատար մէսարիֆաթը նագլիյէտ քէմֆի իւս սապգ միւշթերիլերէ բաճի օլմագ իւզրէ, պիրինճի նէվինին հէր պիր գանթարը ճէտատինին ենիկ մէճիսիյէ 20 ղ. իթիպարբյա 10, վէ մախլութընը 1 պուչուգ ղ.տա ֆիւրուսխաթը գարարլաշարբրլմըշ օլատուղը միսիլու, մէզքիւր քէօմիւրլերին իրագ վէ իհթիրազընատաքի սուհուլէթի վէ մուհասսէնաթ ճիհէթիյէ, տիկէր կազխանէլէր մահսուլը քէօմիւրէ թէֆէվվիւգ վէ րիճճանը տախի պիթերիսպէ միւսպէթ վէ միւթեվաթբր իտուկիսէ, վէ պունլարընը վազը իչիւն թեատրիքի միւգթազի օլան մէվզուաթ քիւլիֆիթինէն տախի՝ միւշթերիյէ վարէսթէ օլմագ իչիւն մէզքիւր կազխանէճէ թեատրիքի վէ իհազր իտիլէն չուվալլարընա իատէ իտիլմէք չարթը ալթընատ բէք ճիւզի պիր իւճրէթ մուգայիլինատ էմանէթէն միւշթերիլերէ իյճար իտիլէճէկինտէն, մէզքիւր քէօմիւրլերին իլթիրասընը արդու իտնլէրին մարիլ պէյան կազխանէի Ամիրէյէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունըր։

30 թշրը. սանի 311

3—1

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Թէքրար իլան իլէ թաղիրը մուամէլաթ օլընճայա գատար, եանի նագտ իլէ ֆիւրուսխաթ օլընմագ գախէսի վագ դէլբ-նընճայա տէկին եաբընը մահլիւլաթը վագֆիյէտէն հիսէտարանը հասպէլ նէզամ պիա միւգայէտ ԲԷֆվիդ իսէճէքլերի հիսէլի սէքնայէլերին նըգթը մէճիսի 19 դրուշ վէ նըգթը տիկէրի Խաղինէի էվգաֆը Հիւմայունան սուրէթ վէ սէրկէ վէ գուբօնը իլէ սաթըլանագ տրը։ Թամմ հիսէլի օլուպ սա պիմիզպայէտ սաթըլանմըրը մուաճճէլէսինին նըգթը լիրա 100 դրուշ հիսաբյա լիրա օլարագ, վէ տիկէր նըգթը քէգալիք սուրէթ վէ սէրկի գաղուլիյէ իսթիֆա գընճաաղրնատան, պու գապիտէն աթիւզզիքրմահլիլաթը մուայյէն օլան 4 հաֆթա միւտուէթը իլանընատան 1ինճի իլան միւտուէթի օլան իչպու 311սէնէսի քեանունը էվվէլին 4ինճի կիւնիւնէն իթիպարէն մահը մէզքիւրը 11ինճի բազար էրթէսի կիւնինէ գատար Թալիպ օլանլարընը գրյմէթը մուհամմէնէլերինին էօշրիւնէ միւտաթի Թէմմն ագչէլերիյէ պէրապէր Մահլիւլաթ իտարէսինէ միւրաճաաթ իթմէլերի լազըմ կէլէճէկի 1ինճի տէֆթ օլարագ իլան օլընը։

..6750.— Գալաթատա Ալաճա Մէսճիտ մահալլէսինտէ Մահմուտիյէ ճատտէսինտէ 245 վէ 247 նումէրօլը թախմինէն վէ թէրպիէն 41 մէթրօ արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 2 օտտա վէ թահմրնատա իբի պօտրումը միւշթէմիլ վէ չէհրի 250 դրշ. քիրալը մուգատտմա վէ էլեէվմ քարկիր ֆէս գալրպճըսը՝ իվէ մահալլէպիճի տիւքքանալարընը բուպ հիսէսի. Նազիֆ։

..33333.. պէտէլը միւգայէտէի 20000.— Գասրմբայատա Հաճի Ամէտ մահալլէսինտէ Ուզուն Եօլ Տէրէ Պօյու ճատտէսինտէ 100, 102 վէ 104 նումէրօլը թախմինէն վէ թէրպիէն 344 մէթրօ արսատա մէպնի 10 օտտա 6 սուֆա վէ 4 գույու վէ 190 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ 4 պապ մէնազիլտէն 2 պապ մէնազիլին չէհրի 200, վէ տիկէրինին չէհրի քէգալիք 200, վէ պիլա նումէրօլը խանէնին չէհրի 70 դրշ. քի ճէման 470 դրշ. քիրալը մուգատտմա 3 վէ էլեէվմ 4 պապ մէնազիլին սիւլսան հիսէլերի. հաճի Մահմուտ։

..4000.— Էտիրնէ Գարուսընատա Հաճի Մուհիէտտին մահալլէսինտէ Մուխթար սոգաղընատա 15 նումէրօլը թախմինէն վէ թէրպիէն 45 մէթրօ արսատա մէպնի 2 օտտա վէ 1 գույու վէ 30 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին պիւթիւնի. Համզա։

..1000.—Մէվլանանէ Գարուսընատա Ուզուն Եուսուֆ մահալլէսինտէ Մէճիտիյէ գարագօլանէսի ճատտէսինտէ 42 նումէրօլը թախմինէն վէ թէրպիէն 76 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտտա վէ 1 սուֆա վէ 2 գույու վէ 152 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին 6 հիսէսէն 2 հիսէսի. հաճի Մահմուտ։

..7668.— Զարյը գուրպինտէ Մերճան Աղա մահալլէսինտէ Գատը Գումրու խանը տէրունինտէ ալթ գաթրընտա միւքերրէր 3 նումէրօլը թախմինէն վէ թէրպիէն 34 մէթրօ արսատա մէպնի վէ չէհրի 150 դրշ. քիրալը միւթէհամմիլ մա հավա պիր պապ մաղազա օտաարընն սիւլլուս հիսէսի. հաճի Մահմուտ։

..1187½.— Էտիրնէ Գարուսընատա Ջաղրը Աղա մահալլէսինտէ Եանի Գաֆա սոգաղընատա 5 նումէրօլը թախմինէն վէ թէրպիէն 76 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտտա վէ 1 սուֆա վէ պիր մրգտար ատչգալը միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին Ռուպ հիսէսի. հաճի Մահմուտ։

..2000.— Եէնի Պաղչէտէ Տէֆթերտար Ահմէտ չէլեպի մահալլէսինտէ Գազասկեր ճամիի չերիֆի սոգաղընատա 3 նումէրօլը թախմինէն վէ թէրպիէն 152 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 684 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին ռուպ հիսէսի. հաճի Մահմուտ։

..2000.—Ալթը Մերմերատէ Քեսթիպ Մուսլիհէտտին մահալլէսինտէ Մէտրէսէ սոգաղընատա 4 նումէրօլը թախմինէն վէ թէրպիէն 67 պուչուգ մէթրօ արսատա մէպնի 4 օտտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 45 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին նրսֆ հիսէսի. հաճի Ահմէտ։

..7500.—Սարրաֆխանէտէ միւմար Ալյաս մահալլէսինտէ Շահգատէ Պաղը ճատտէսինտէ 210 վէ 220 նումէրօլը թախմինէն վէ թէրպիէն 38 մէթրօ արսատա մէպնի վէ չէհրի 120 դրշ. քիրալը ախչապ 2 պապ տիւքքէանընը նրսֆ հիսէսէրի. էօրիւճիւ Ահմէտ։

..12000.—Գումգաբուտա Տիւլպենտեի Հիւսամէտտին մահալլէսինտէ Հիսար տիպի սոգաղընատա 79 նումէրօլը տերուինտէ 1 գույու միւշթէմիլ թախմինէն վէ թէրպիէն 414 մէթրօ պիր գրթա արսանընն 9 հիսէ իթիպարբյա 4 հիսէսի. հաճի Մահմուտ։

..750.—Գարանը Տագիգտէ էլվանգատէ մահալլէսինտէ Եէշիլթուլյուպա սոգաղընատա 46 նումէրօլը պէրմուհիպը չաբ թէրպիէն 88 մէթրօ պիր գրթա արսանընն խումս հիսէսի. Նազիֆ։

..11000.—Գասարկատա Շէհսիւվար պէյ մահալլէսինտէ վէ սոգաղընատա միւքերրէր 1 նումէրօլը թախմինէն վէ թէրպիէն 72 մէթրօ արսատա մէպնի 5 օտտա վէ 2 սուֆա վէ պիր մրգտար ալշգլրը միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին պիւթիւնի. հաճի Հիւսէյին։

..2000.—Ալթը Մերմերատէ Քեսթիպ Մուսլիհէտտին մահալլէսինտէ Մէտրէսէ սոգաղընատա 4 նումէրօլը թախմինէն վէ թէրպիէն 67 պուչուգ մէթրօ արսատա մէպնի 4 օտտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 45 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին նրսֆ հիսէսի. հաճի Ահմէտ։

..7500.—Սարրաֆխանէտէ միւմար Ալյաս մահալլէսինտէ Շահգատէ Պաղը ճատտէսինտէ 210 վէ 220 նումէրօլը թախմինէն վէ թէրպիէն 38 մէթրօ արսատա մէպնի վէ չէհրի 120 դրշ. քիրալը ախչապ 2 պապ տիւքքէանընն նրսֆ հիսէսէրի. էօրիւճիւ Ահմէտ։

..1500.—Խուսրէվ Բաշատա Գազասքէր Մէհմէտ էֆ. մահալլէսինտէ Պօսթան սոգաղընատա 12 նումէրօլը թախմինէն վէ թէրպիէն 21 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին 4 հիսէսէն 1 պուչուգ հիսէսի. հաճի Մահմուտ։

ՄԻՄԻԱՅՆ 2 ԴՐՈՒՇՈՎ

կրնաք գնել փառակազմ եւ պատկերազարդ փոքրագիր Աղօթագիրքը, որ կը ծախուի բոլոր գրավաճառաց քով։
Ոսկեզօծին գինն է երեք դրուշ։

ԹԷՋԵԻՆԱԹԸ ՍԷՆԱՒԻՃԷ
ԼԻՆԳՐՈՒՍԹԱ ՎԱԼԹՕՆ

Այլ վէչէա թախթա թավանլարդա տուտար, բերվազ, սաչագ, գաբու, բէնճէրբէ, ներտիվէն, չրգնիթրլր՝ օրմայարրն վէ սարէրնին իչ թարաֆտան թէզէնինաթընա մախսուս բէք գյատ ֆանթազիլի ֆրանսըզ մամուլաթը։

ԼԻՆԳՐՈՒՍԹԱ ՎԱԼԹՕՆ

բանթուպէթ վէրմէզ, սու ալմազ, եըգանպղիրը վէ չէգարբլլզ պաչգա եերէ վազ ու թաթգիզ իտիլը։

ԼԻՆԳՐՈՒՍԹԱ ՎԱԼԹՕՆ

տեպիլմիշ քէօսէլէյէ, եախսա նազբչա վէ եախսա տուտար քեաղզընա պէնզէր, եանի բէսմէլբինէ, բէնկիբինէ վէ գասարթքսընա կէօրէ չէչիա չէչիա թէզելենաթ զանն օլունապիլիր։ Ամեագ վէ անճագ իշլու։

ԼԻՆԳՐՈՒՍԹԱ ՎԱԼԹՕՆԸՆ

մաղազասը զիյարէթ օլունմագլա, պու մալին նէֆասէթը թէզելենկէսի թագտիր օլընագիրը։

Իշլու մաղազատա սան մնատյա մանվաֆդգ զրյէթ միւզէյյէն մէֆրուշաթ թագրմլարը, բիանօլար վէ սարը հեր տիպլիս չակրլարը վէ ֆրանսըզ էմմասը սաթիլտըզդը կիպի, թաշրա իչիւն տէ գամիսան վէ սրբարբլար գապալ օլունը։

Պինայա մախսուս հեր նէվի թէզելենաթ, եալարը վէ նազբչ իչիւն իմալաթանէսի վար։

Տահա զիյատ մալիմաթ վէ նիւմունէ վէ գաթալոգ ալմագ իչիւն

Պէյօղլունտա Թէրէ-Պաշընատա Պէյէտիյէ պաղչէսի գարշըսընատա 14 նումէրօլը մաղազատա

ԳՕՆԹՈՒԱՐ ԺԷՆԷՐԱԼ

գումբանեաաբ միւտիրինէ միւրաճաաթ օլունմալը տրը։

ԱՆԳՐԸ
ԷՕՄԻՐ Վ ԻՅՐԱՏ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ՎԻԷՆՆԱՏԱ 1858ՏԷ ՄՈՒԷՍՍԷՍ

	Ֆրէ. ամրմ.
Քէֆալէթի ապչէսի 1889 դեկտ. 31տէ	91,706,957·75
1890տա սիկուրթա իտիլէն մէպալղին եէքիւնի	28,633,360·
» Թէեսիկ օլընան զարար ու զիյանընը եէքիւնի	1,234,743·
1871—90տաթէեսիկ օլընան մէպալղին եէքիւնի	104,760,218·

Վէֆֆաթընատա վերէսէսինէ իքրամիկ վերիլմէք իւզրէ քէնճկի սիկուրթայա գէյանարա Թէեսիկ օլընան Թէսէթթիւաթ (պէնէֆիս)՝ սէնէվի ալընան իւճբէթլէրէրին 100տէ 25ինէ պալիզ օլմշշ տրը։

Պիր միւտտէթը մուայյէնէտ պէրհայաթ գալմագ իւզրէ քէնճկի սիկուրթայա գօյանարա Թէեսիկ օլընան Թէսէթթիւաթ՝ սիկուրթա իտիլէն մէգտաբը սերմայէլերին 100տէ 41 պուչուգընա պալիզ օլմշշ տրը։

«ԱՆԳՐԸ» սիկուրթա գումբանեաբընն պաչգնճա չերբաթի պէրվէճէը աթի տրը։

1.—Վէֆաթ վուգուբլար իքրամկէ ալմագ իչիւն սիկուրթա։ Մէսէլա,

35 եաշընատա օլան պիր քիսիմ՝ վէֆաթընատան օտնրու տէրհալ վերէսէսինէ 10000 ֆրանգլրգ պիր սերմայէ Թէեսիկ օլընմագ վէ միւտտէթը հայալընատա տա քէնճսինինէն Թէսէթթիւաթ ախրընա հագգը օլմագ իւզրէ սէնէվի 291·70 ֆրանգ իւճբէթի Թէեսիկէ իտեր։

2.—Պիր միւտտէթը մուայյէնէտ պէրհայաթ գալմագ իւզրէ սիկուրթա (չօճուգլարա սերմայէ իչիւն Թախսիսաթ, տօթասիօն)։ Մէսէլա,

Սէնէվի 320·30 ֆրանգրգ պիր իւճբէթի վերիլտիկի հալտէ, պիր եաշընատա էքէն սիկուրթա իտիլէն պիր չօճուգ 20 եաշընը պիրթրաբէտ, 10000 ֆրանգրգ պիր սերմայէ պազանա քեսպը իսթիհգագ իտեճէք վէ Գումբանեանընն Թէսէթթիւաթընատան 100տէ 85ինէ հիսէսէնա օլաճագ տրը։

Չօճուգլարա սերմայէ Թախսիսաթը (տօթասիօն) իչիւն սիկուրթայա եաղբլանալարընն Թէսէթթիւաթ հիսէսի՝ օրթա հիսապլա 100տէ 30 օլմշշ վէ 100տէ 41 պուչուգա գասատ չգմշշ տրը։ Պու հիսապտա մէրգում՝ սիկուրթայա եաղբլանալարը՝ պէտէր 1000 ֆրանգ իչիւն 415 ֆրանգ տա Թէսէթթիւաթ ալմշշար տրը։

Գարշլրգ ճիւղի պիր սիկուրթա իւճբէթի Թէեսիկէ օլընաղը Թագտիրատ, վէֆաթընատա վերէսէսինէ իքրամկէ վերիլուէք իւզրէ քէնճկի սիկուրթայա գէյանարդն վերտիք-լերի իւճբէթլէր տատի Թէեսիկնան Թահսիլ ընընա պալիլիրլէր։

Պէնճիմէկ մէսատիքը Թահսիլկէ պաչէատ մուհարբէ իւճբէթլէրէ տատի, օլուպ, պունատան մատատա գումբանեա տիպէր պիր չօգ գումբանեալար էլիպ Շարգտա զարար ու զիյանարը իչիւն գալրա բէսմ տաղ էթմէզ։

Պէնճիմէկ մալիմաթ իչիւն Տէրսաատէթտէ ումումի ատճէնթէ Մ։ Լիոնել Գոնտիե միւրաճաաթ օլունա։

Գումբանեանընն իտարէքանէսի՝ Պէյօղլունտա Թունել մէյսանընատա Մայէր մաղազանընն իքինճի գաթընատա տրը։

Գումբանեանընն պանքէրն Մ։ Ս։ Ալեր տրը։

Գօճամանօղլու խանընատա Նօ։ 7տէ քեանի Ա՝Գանալ շիպէսի միւտիրի Տիգրան Տէր Ներսէսեան։

ԼԻԲԹՕՆ, ՆԱՄ ՖԱՊՐԻԳԱՆԸՆ ՉԱՅԼԱՐԸ

ԷՆ ԱԼԷԱ ՉԱՑ ՕԼՈՒՊ, ՏԻՒՆԵԱՆԸՆ ՀԷՐ ԹԱՐԱՖԸՆՏԱ ՊՈՒ ՉԱՑՏԱ